



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 24 listopada 2025 r.

Poz. 6674

UCHWAŁA NR XX/272/25 RADY MIEJSKIEJ CIESZYNA

z dnia 4 listopada 2025 r.

w sprawie zmiany budżetu miasta Cieszyna na 2025 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2025 r., poz. 1153)

Rada Miejska Cieszyna uchwala, co następuje:

§ 1. Zmienić uchwałę Nr IX/119/24 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 18 grudnia 2024 roku w sprawie uchwalenia budżetu miasta Cieszyna na rok 2025, w ten sposób, że:

- 1) zwiększyć wydatki budżetu miasta o kwotę 158 030,00 zł (słownie: sto pięćdziesiąt osiem tysięcy trzydzieści złotych 00/100), zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 3 pt. „Dotacje i wydatki na realizację zadań zleconych gminie z zakresu administracji rządowej” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 2 do niniejszej uchwały;
- 3) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 3b pt. „Dotacje i wydatki na realizację własnych zadań gmin otrzymanych z budżetu państwa” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 3 do niniejszej uchwały;
- 4) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 3c pt. „Plan dochodów i wydatków zadań realizowanych na podstawie porozumień z organami administracji rządowej oraz między jednostkami samorządu terytorialnego” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 4 do niniejszej uchwały;
- 5) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 5 wprowadzić nowy, stanowiący załącznik nr 5 do niniejszej uchwały;
- 6) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 6 pt. „Wydatki majątkowe” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 6 do niniejszej uchwały;
- 7) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 8 pt. „Zestawienie przychodów i rozchodów budżetu” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 7 do niniejszej uchwały;
- 8) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 14 pt. „Dochody i wydatki Funduszu Pomocy w 2025 roku”, wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 8 do niniejszej uchwały;
- 9) § 4 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Ustala się łączną kwotę przychodów 21 944 367,27 zł”.

§ 2. Dochody budżetu po zmianach wynoszą

291 185 834,63 zł

Wydatki budżetu po zmianach wynoszą**305 530 398,90 zł****Deficyt w kwocie****14 344 564,27 zł**

- pokrywany będzie z niewykorzystanych środków pieniężnych (art. 217 ust. 2 pkt 8 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych) w wysokości 622 216,94 zł, wolnych środków, jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jst, wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych (art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych) w wysokości 2 919 884,83 zł oraz pożyczek w wysokości 10 802 462,50 zł.

§ 3. Wykonanie uchwały powierzyć Burmistrzowi Miasta Cieszyna.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej Cieszyna

Janusz Kolder

Załącznik Nr 1 do Uchwały Rady Miejskiej Cieszyńska Nr XX/272/25 z dnia 4 listopada 2025 roku

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Wydatki bieżące	Z tego:													Wydatki majątkowe	z tego:			
					wydatki jednostek budżetowych	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wyплаты z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	inwestycje i zakupy inwestycyjne	z tego:								
						wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;							w tym: na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,	zakup i objęcie akcji i udziałów	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18					
750		Administracja publiczna	przed zmianą	38 615 261,38	35 519 045,25	34 891 475,25	28 612 189,34	6 279 285,91	0,00	483 500,00	144 070,00	0,00	0,00	3 096 216,13	3 096 216,13	817 349,76	0,00	0,00				
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			zwiększenie	158 030,00	158 030,00	68 700,00	53 750,00	14 950,00	0,00	89 330,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			po zmianach	38 773 291,38	35 677 075,25	34 960 175,25	28 665 939,34	6 294 235,91	0,00	572 830,00	144 070,00	0,00	0,00	3 096 216,13	3 096 216,13	817 349,76	0,00	0,00				
75053		Wybory do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw, wybory wójtów, burmistrzów i prezydentów miast oraz referenda gminne, powiatowe i wojewódzkie	przed zmianą	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			zwiększenie	158 030,00	158 030,00	68 700,00	53 750,00	14 950,00	0,00	89 330,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			po zmianach	158 030,00	158 030,00	68 700,00	53 750,00	14 950,00	0,00	89 330,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
Wydatki razem:			przed zmianą	305 372 368,90	263 801 466,92	196 493 479,04	120 504 434,68	75 989 044,36	42 529 635,67	13 461 511,99	4 816 840,22	0,00	6 500 000,00	41 570 901,98	41 169 901,98	3 454 711,69	0,00	401 000,00				
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			zwiększenie	158 030,00	158 030,00	68 700,00	53 750,00	14 950,00	0,00	89 330,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			po zmianach	305 530 398,90	263 959 496,92	196 562 179,04	120 558 184,68	76 003 994,36	42 529 635,67	13 550 841,99	4 816 840,22	0,00	6 500 000,00	41 570 901,98	41 169 901,98	3 454 711,69	0,00	401 000,00				

Załącznik Nr 2
do Uchwały Nr XX/272/25
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 4 listopada 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 3
do Uchwały Rady Miejskiej
Nr IX/119/24
z dnia 18 grudnia 2024 roku

**DOTACJE I WYDATKI NA REALIZACJĘ ZADAŃ ZLECONYCH GMINIE
Z ZAKRESU ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ**

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
010		ROLNICTWO I ŁOWIECTWO	104 693,11	104 693,11
750	01095	Pozostała działalność		104 693,11
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	104 693,11	
		2/ Wydatki bieżące		104 693,11
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych		104 693,11
		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	817 276,00	817 276,00
751	75011	Urzędy wojewódzkie		817 276,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	817 276,00	
		2/ Wydatki bieżące		817 276,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane wydatki związane z realizacją zadań statutowych		690 112,00 127 164,00
		URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY PAŃSTWOWEJ, KONTROLI I OCHRONY PRAWA ORAZ SĄDOWNICTWA	357 338,00	357 338,00
752	75101	Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa		6 400,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	6 400,00	
		2/ Wydatki bieżące		6 400,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane wydatki związane z realizacją zadań statutowych		6 000,00 400,00
	75107	Wybory Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej		350 938,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	350 938,00	
		2/ Wydatki bieżące		350 938,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane wydatki związane z realizacją zadań statutowych świadczenia na rzecz osób fizycznych		105 720,00 26 268,00 218 950,00
		OBRONA NARODOWA	202 161,37	202 161,37
	75212	Pozostałe wydatki obronne		600,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	600,00	

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
801	75224	2/ Wydatki bieżące		600,00
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych		600,00
		Kwalifikacja wojskowa		6 561,37
	75295	1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	6 561,37	
		2/ Wydatki bieżące		6 561,37
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane		4 061,37
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		2 500,00
		Pozostała działalność		
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	195 000,00	
		2/ Wydatki bieżące		195 000,00
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych		195 000,00
		OŚWIATA I WYCHOWANIE	276 109,47	276 109,47
851	80153	Zapewnienie uczniom prawa do bezpłatnego dostępu do podręczników, materiałów edukacyjnych lub materiałów ćwiczeniowych		276 109,47
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	276 109,47	
		2/ Wydatki bieżące		276 109,47
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane		2 733,71
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		236 208,17
852		dotacje na zadania bieżące		37 167,59
		OCHRONA ZDROWIA	10 857,40	10 857,40
	85195	Pozostała działalność		10 857,40
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	10 857,40	
		2/ Wydatki bieżące		10 857,40
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane		9 248,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		1 609,40
		POMOC SPOŁECZNA	376 886,75	376 886,75
	85215	Dodatki mieszkaniowe		309,00
		1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	309,00	
		2/ Wydatki bieżące		309,00
		w tym: świadczenia na rzecz osób fizycznych		300,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		9,00
	85219	Ośrodki pomocy społecznej		32 277,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	32 277,00	

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
855	85228	2/ Wydatki bieżące		32 277,00
		w tym:		
		świadczenia na rzecz osób fizycznych		31 800,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		477,00
		Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze		280 406,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	280 406,00	
		2/ Wydatki bieżące		280 406,00
		w tym:		
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		226 000,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		54 406,00
		Usuwanie skutków klęsk żywiołowych		53 562,75
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	53 562,75	
		2/ Wydatki bieżące		53 562,75
		w tym:		
		świadczenia na rzecz osób fizycznych		53 210,00
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		352,75
		Pozostała działalność		10 332,00
	85295	1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	10 332,00	
		2/ Wydatki bieżące		10 332,00
		w tym:		
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		10 332,00
		RODZINA	10 233 093,83	10 233 093,83
	85502	Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego		10 044 402,83
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	10 036 865,00	
		2/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej zlecone gminom (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym), związane z realizacją świadczenia wychowawczego stanowiącego pomoc państwa w wychowywaniu dzieci	7 537,83	
		3/ Wydatki bieżące		10 044 402,83
		w tym:		
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		992 372,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		26 000,00
		świadczenia na rzecz osób fizycznych		9 026 030,83
		Karta Dużej Rodziny		1 728,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	1 728,00	
		2/ Wydatki bieżące		1 728,00
		w tym:		
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		1 728,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		0,00

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
	85513	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby pobierające zasiłki dla opiekunów		186 963,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	186 963,00	
		2/ Wydatki bieżące		186 963,00
		w tym:		
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		186 963,00
RAZEM			12 378 415,93	12 378 415,93

Załącznik Nr 3
do Uchwały Nr XX/272/25
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 4 listopada 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 3 b
do Uchwały Rady Miejskiej
Nr IX/119/24
z dnia 18 grudnia 2024 roku

DOTACJE I WYDATKI NA REALIZACJĘ WŁASNYCH ZADAŃ GMIN
OTRZYMANE Z BUDŻETU PAŃSTWA

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
752		OBRONA NARODOWA	2 430 938,00	2 430 938,00
	75295	Pozostała działalność		2 430 938,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	567 938,00	
		2/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	1 863 000,00	
		3/ Wydatki bieżące		567 938,00
		w tym:		
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		567 938,00
		4/ Wydatki majątkowe		1 863 000,00
		w tym:		
		inwestycje i zakupy inwestycyjne		1 863 000,00
754		BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA	43 730,00	43 730,00
	75412	Ochotnicze straże pożarne		43 730,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	43 730,00	
		2/ Wydatki bieżące		43 730,00
		w tym:		
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		43 730,00
852		POMOC SPOŁECZNA	3 378 948,19	3 378 948,19
	85202	Domy pomocy społecznej		550 000,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	550 000,00	
		2/ Wydatki bieżące		550 000,00
		w tym:		
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		550 000,00
	85203	Ośrodki wsparcia		99 900,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	99 900,00	
		2/ Wydatki bieżące		99 900,00
		w tym:		
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		31 800,00
		dotacje na zadania bieżące		68 100,00
	85205	Zadania w zakresie przeciwdziałania przemocy domowej		6 000,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	6 000,00	
		2/ Wydatki bieżące		6 000,00
		w tym:		
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		2 364,90
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		3 635,10

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
854	85213	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej		69 374,00
	85214	1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	69 374,00	
		2/ Wydatki bieżące		69 374,00
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych		69 374,00
		Zasilki okresowe, celowe i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe		289 000,00
	85216	1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	289 000,00	
		2/ Wydatki bieżące		289 000,00
		w tym: świadczenia na rzecz osób fizycznych		289 000,00
		Zasilki stałe		861 478,00
	85219	1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	861 478,00	
		2/ Wydatki bieżące		861 478,00
		w tym: świadczenia na rzecz osób fizycznych		861 478,00
		Ośrodki pomocy społecznej		1 027 832,19
	85228	1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	1 027 832,19	
		2/ Wydatki bieżące		1 027 832,19
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane		1 027 832,19
		Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze		190 120,00
	85230	1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	190 120,00	
		2/ Wydatki bieżące		190 120,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane		10 600,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		179 520,00
		Pomoc w zakresie dożywiania		177 788,00
	85295	1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	177 788,00	
		2/ Wydatki bieżące		177 788,00
		w tym: świadczenia na rzecz osób fizycznych		177 788,00
		Pozostała działalność		107 456,00
	854	1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	107 456,00	
		2/ Wydatki bieżące		107 456,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane		55 040,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		52 416,00
		EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA	85 007,00	85 007,00
855	85415	Pomoc materialna dla uczniów o charakterze socjalnym		85 007,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	17 977,00	
		2/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących gmin z zakresu edukacyjnej opieki wychowawczej finansowanych w całości przez budżet państwa w ramach programów rządowych	67 030,00	
		3/ Wydatki bieżące		85 007,00
		w tym: świadczenia na rzecz osób fizycznych		85 007,00
		RODZINA	613 108,66	613 108,66
	85504	Wspieranie rodziny		43 400,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	43 400,00	

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
	85516	2/ Wydatki bieżące		43 400,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane		43 400,00
		System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3		569 708,66
	921	1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	569 708,66	
		2/ Wydatki bieżące		569 708,66
w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane			569 708,66	
KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO		60 000,00	60 000,00	
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		60 000,00
926		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	60 000,00	
		2/ Wydatki majątkowe		60 000,00
		w tym: inwestycje i zakupy inwestycyjne		60 000,00
		KULTURA FIZYCZNA	129 000,00	129 000,00
	92601	Obiekty sportowe		129 000,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	129 000,00	
		2/ Wydatki majątkowe		129 000,00
		w tym:		
		inwestycje i zakupy inwestycyjne		129 000,00
RAZEM			6 740 731,85	6 740 731,85

Załącznik Nr 4
do Uchwały Nr XX/272/25
Rady Miejskiej Cieszyńska
z dnia 4 listopada 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 3 c
do Uchwały Rady Miejskiej
Nr IX/119/24
z dnia 18 grudnia 2024 roku

PLAN DOCHODÓW I WYDATKÓW ZADAŃ REALIZOWANYCH
NA PODSTAWIE POROZUMIEŃ Z ORGANAMI ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ
ORAZ MIĘDZY JEDNOSTKAMI SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	5 088 592,14	5 088 592,14
710	60004	Lokalny transport zbiorowy		617 514,98
		1/ Dotacja celowa otrzymana z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	617 514,98	
		2/ Wydatki bieżące		617 514,98
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych		617 514,98
	60014	Drogi publiczne powiatowe		2 217 277,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	2 217 277,00	
		2/ Wydatki bieżące		2 217 277,00
		w tym: wynagrodzenia oraz składki od nich naliczane wydatki związane z realizacją zadań statutowych		13 700,00 2 203 577,00
	60016	Drogi publiczne gminne		2 253 800,16
		1/ Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	2 253 800,16	
		2/ Wydatki majątkowe		2 253 800,16
		w tym: inwestycje i zakupy inwestycyjne		2 253 800,16
710		DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	435 000,00	435 000,00
801	71012	Zadania z zakresu geodezji i kartografii		420 000,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	420 000,00	
		2/ Wydatki bieżące		420 000,00
		w tym: wynagrodzenia oraz składki od nich naliczane wydatki związane z realizacją zadań statutowych		318 720,04 101 279,96
	71035	Cmentarze		15 000,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na zadania bieżące realizowane przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej	15 000,00	
		2/ Wydatki bieżące		15 000,00
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych		15 000,00
		OŚWIATA I WYCHOWANIE	5 361,60	5 361,60
	80101	Szkoły podstawowe		5 361,60
		1/ Dotacja celowa otrzymana z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	5 361,60	

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
853		2/ Wydatki bieżące		5 361,60
		w tym: wynagrodzenia oraz składki od nich naliczane		5 361,60
		POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ	88 000,00	88 000,00
921	85395	Pozostała działalność		88 000,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	88 000,00	
		2/ Wydatki bieżące		88 000,00
		w tym: świadczenia na rzecz osób fizycznych		88 000,00
		KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	210 800,00	210 800,00
	92116	Biblioteki		210 800,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	210 800,00	
		2/ Wydatki bieżące		210 800,00
		w tym: dotacja na zadania bieżące dla Biblioteki Miejskiej		210 800,00
RAZEM			5 827 753,74	5 827 753,74

Załącznik Nr 5
do Uchwały Nr XX/272/25
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 4 listopada 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 5
do Uchwały Rady Miejskiej
Nr IX/119/24
z dnia 18 grudnia 2024 roku

I DOTACJE DLA JEDNOSTEK SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

I.1. DOTACJE PODMIOTOWE

DOTACJE PODMIOTOWE DLA INSTYTUCJI KULTURY				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa instytucji
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	921	92109	2 529 000,00	Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”
2	921	92109	919 286,15	Teatr im. A. Mickiewicza
3	921	92109	740 000,00	Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej
4	921	92109	600 000,00	Zamek Cieszyn
5	921	92116	1 905 800,00	Biblioteka Miejska
6	921	92116	1 604 000,00	Książnica Cieszyńska
RAZEM			8 298 086,15	

I.2. DOTACJE CELOWE

DOTACJE PRZEKAZYWANE INNYM JEDNOSTKOM SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa dotacji
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	801	80195	6 850,00	Dotacja celowa przekazywana innym gminom – nauczanie religii
2	851	85154	0,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst - prowadzenie ośrodka wsparcia dla ofiar przemocy w rodzinie
3	851	85158	160 905,00	Dotacja celowa na pomoc finansową przekazywana innym gminom – dofinansowanie Ośrodka Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym
RAZEM			167 755,00	
wydatki majątkowe				
1	600	60014	1 604 367,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst – Rozbudowa drogi powiatowej 2693S - ul. Przepilińskiego - na odcinku od skrzyżowania z ul. Stawową do skrzyżowania z ul. Kajzara
2	600	60014	1 680 630,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst - Rozbudowa drogi powiatowej 2702S – ul. Słowiczej w Cieszynie wraz z przebudową skrzyżowania z ul. Hallera
3	600	60014	75 000,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst – Przebudowa drogi powiatowej nr 2598 ul. Michejdy i Londzina w Cieszynie
4	600	60002	13 515,66	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst - Rewitalizacja linii kolejowej nr 190 na odcinku Skoczów- Bielsko- Biała jako niezbędny element połączenia Śląska Cieszyńskiego z Krakowem (Cieszyn- Skoczów- Bielsko- Biała- Wadowice- Kraków)
RAZEM			3 373 512,66	

DOTACJE CELOWE DLA INSTYTUCJI KULTURY				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa dotacji
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	851	85154	30 000,00	Działania profilaktyczne i edukacyjne- Biblioteka Miejska
2	851	85154	40 000,00	Działania profilaktyczne i edukacyjne- COK Dom Narodowy
3	921	92109	198 000,00	Prowadzenie Muzeum Drukarstwa (Zamek Cieszyn)
4	921	92109	472 000,00	Prowadzenie Transgranicznego Centrum Informacji Turystycznej (Zamek Cieszyn)
5	921	92109	50 000,00	Prowadzenie kina PIAST – COK Dom Narodowy
6	921	92116	3 496,00	Modernizacja budynku Książnicy Cieszyńskiej wraz z wdrożeniem nowej oferty dla seniorów oraz dzieci i młodzieży
RAZEM			793 496,00	
wydatki majątkowe				
1	921	92109	0,00	Prowadzenie kina PIAST – COK Dom Narodowy
2	921	92116	1 097 571,00	Modernizacja budynku Książnicy Cieszyńskiej wraz z wdrożeniem nowej oferty dla seniorów oraz dzieci i młodzieży
RAZEM			1 097 571,00	

WPLATY GMIN I POWIATÓW				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	801	80103	40 000,00	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jst oraz związków gmin, związków powiatowo-gminnych... na dofinansowanie zadań bieżących - zwrot kosztów wychowania przedszkolnego
2	801	80104	106 850,00	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jst oraz związków gmin, związków powiatowo-gminnych... na dofinansowanie zadań bieżących - zwrot kosztów wychowania przedszkolnego
RAZEM			146 850,00	

II DOTACJE DLA JEDNOSTEK SPOZA SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

II.1. DOTACJE PODMIOTOWE

DOTACJE PODMIOTOWE DLA NIEPUBLICZNYCH PLACÓWEK OŚWIATOWO-WYCHOWAWCZYCH				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa placówki
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	801	80101	1 306 000,00	Katolicka Szkoła Podstawowa im. Św. Rodziny w Cieszynie
2	801	80101	1 242 290,00	Alternatywna Szkoła Podstawowa
3	801	80101	2 328 100,00	Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego
4	801	80104	940 200,00	Niepubliczne Przedszkole Punktum Montessori
5	801	80104	871 400,00	Katolickie Przedszkole im. Dzieciątka Jezus
6	801	80104	1 481 000,00	Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi
7	801	80104	669 600,00	Przedszkole Towarzystwa Ewangelickiego
8	801	80104	1 050 400,00	Niepubliczne Przedszkole Anglojęzyczne The Oxford Kids
9	801	80104	927 200,00	Niepubliczne Przedszkole „Bajlandia”
10	801	80104	352 000,00	Niepubliczne Przedszkole Twórcze „TO TU”
11	801	80104	415 000,00	Niepubliczne Przedszkole językowo-artystyczne z elementami terapii „Tęczowa Kraina”
12	801	80104	411 600,00	Przedszkole Zdrowotno-Ekologiczne „Jacek i Agatka”
13	801	80105	4 929 920,00	Przedszkole Terapeutyczne „Słoneczna Kraina”
14	801	80149	421 080,00	Niepubliczne Przedszkole Punktum Montessori
15	801	80149	303 280,00	Katolickie Przedszkole im. Dzieciątka Jezus
16	801	80149	639 840,00	Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi
17	801	80149	295 880,00	Przedszkole Towarzystwa Ewangelickiego
18	801	80149	131 400,00	Niepubliczne Przedszkole Anglojęzyczne The Oxford Kids
19	801	80149	683 120,00	Niepubliczne Przedszkole "Bajlandia"
20	801	80149	897 360,00	Niepubliczne Przedszkole Twórcze "TO TU"
21	801	80149	699 040,00	Niepubliczne Przedszkole językowo-artystyczne z elementami terapii „Tęczowa Kraina”
22	801	80149	3 185 720,00	Przedszkole Zdrowotno- Ekologiczne "Jacek i Agatka"
23	801	80150	1 110 905,00	Katolicka Szkoła Podstawowa im. Świętej Rodziny
24	801	80150	1 206 200,00	Alternatywna Szkoła Podstawowa
25	801	80150	391 820,00	Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego
26	854	85404	20 600,00	Niepubliczne Przedszkole Punktum Montessori
27	854	85404	90 400,00	Katolickie Przedszkole im. Dzieciątka Jezus
28	854	85404	130 600,00	Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi
29	854	85404	105 400,00	Przedszkole Towarzystwa Ewangelickiego
30	854	85404	138 600,00	Niepubliczne Przedszkole „Bajlandia”
31	854	85404	160 800,00	Niepubliczne Przedszkole Twórcze „TO TU”
32	854	85404	427 680,00	Niepubliczne Przedszkole językowo-artystyczne z elementami terapii „Tęczowa Kraina”
33	854	85404	1 045 200,00	Przedszkole Terapeutyczne „Słoneczna Kraina”
34	854	85404	574 800,00	Przedszkole Zdrowotno-Ekologiczne „Jacek i Agatka”
RAZEM			29 584 435,00	

II.2. DOTACJE CELOWE

DOTACJE CELOWE DLA PODMIOTÓW NIE ZALICZANYCH DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Rodzaj realizowanego zadania
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	630	63003	8 500,00	Zadania w zakresie turystyki
2	754	75495	3 000,00	Zadania w zakresie bezpieczeństwa publicznego
3	851	85149	5 000,00	Zadania w zakresie promocji zdrowia
4	851	85153	40 000,00	Zadania w zakresie zwalczania narkomanii
5	851	85154	1 054 900,85	Zadania w zakresie przeciwdziałania alkoholizmowi
6	852	85295	653 110,00	Zadania w zakresie opieki społecznej
7	854	85495	10 000,00	Zadania w zakresie oświaty i wychowania
8	900	90095	5 000,00	Zadania w zakresie ochrony środowiska
9	921	92105	237 000,00	Zadania w zakresie kultury i ochrony dziedzictwa narodowego
10	926	92605	606 056,63	Zadania w zakresie kultury fizycznej
11	010	01009	10 000,00	Zadania w zakresie bieżącego utrzymania wód i urządzeń wodnych
12	855	85516	140 000,00	Dotacja celowa dla podmiotu prowadzącego żłobki - opieka nad dziećmi do lat 3
13	921	92120	100 000,00	Dotacje celowe na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków, znajdujących się na terenie Cieszyna
14	801	80195	73 540,00	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego
15	801	80195	61 045,00	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Katolicka Szkoła Podstawowa im. Świętej Rodziny
16	801	80195	19 315,00	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Alternatywna Szkoła Podstawowa
17	801	80195	60 424,95	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Katolickie Przedszkole im. Dzieciątka Jezus
18	801	80195	51 135,48	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi
19	801	80195	32 669,89	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Przedszkole Towarzystwa Ewangelickiego
20	801	80195	12 783,87	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Niepubliczne Przedszkole Anglojęzyczne The Oxford Kids
21	801	80195	1 420,43	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Niepubliczne Przedszkole „Bajlandia”
22	801	80195	36 931,18	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Niepubliczne Przedszkole Językowo-Artystyczne z elementami terapii „Tęczowa Kraina”
23	801	80195	99 510,21	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Przedszkole Terapeutyczne „Słoneczna Kraina”
24	801	80195	110 641,68	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Przedszkole Zdrowotno-Ekologiczne „Jacek i Agatka”
25	801	80153	5 359,30	Dotacja celowa na podręczniki - Alternatywna Szkoła Podstawowa
26	801	80153	20 433,77	Dotacja celowa na podręczniki - Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego
27	801	80153	11 374,52	Dotacja celowa na podręczniki - Katolicka Szkoła Podstawowa im. Świętej Rodziny
28	801	80153	525,70	Dotacja celowa na podręczniki, materiały edukacyjne i ćwiczeniowe (Fundusz Pomocy) - Alternatywna Szkoła Podstawowa
29	801	80153	814,30	Dotacja celowa na podręczniki, materiały edukacyjne i ćwiczeniowe (Fundusz Pomocy) - Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego
30	801	80153	420,76	Dotacja celowa na podręczniki, materiały edukacyjne i ćwiczeniowe (Fundusz Pomocy) - Katolicka Szkoła Podstawowa im. Świętej Rodziny
31	852	85203	68 100,00	Dotacja celowa na realizację rządowego programu „Dofinansowanie wynagrodzeń pracowników jednostek organizacyjnych pomocy społecznej w postaci dodatku motywacyjnego na lata 2024-2027”
RAZEM			3 539 013,52	
wydatki majątkowe				
1	900	90001	105 150,00	Zadania w zakresie uporządkowania gospodarki wodno-ściekowej
2	900	90005	14 850,00	Zadania w zakresie ochrony powietrza atmosferycznego i klimatu
3	900	90005	682 500,00	Zadania w zakresie ochrony powietrza atmosferycznego i klimatu – Ciepłe Mieszkanie
4	754	75412	27 000,00	Dotacja celowa dla OSP-Boguszowice na wymianę poszycia dachu na budynku remizy
5	754	75412	16 000,00	Dotacja celowa dla OSP Cieszyn-Markłowice na zapewnienie gotowości bojowej jednostki poprzez naprawę i zabezpieczenie antykorozyjne dachu budynku remizy
RAZEM			845 500,00	

Załącznik Nr 6
do Uchwały Nr XX/272/25
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 4 listopada 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 6
do Uchwały Rady Miejskiej
Nr IX/119/24
z dnia 18 grudnia 2024 roku

WYDATKI MAJĄTKOWE
wg działów i rozdziałów klasyfikacji budżetowej

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2025
1	2	3	4
600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	23 043 599,26
	60002	Infrastruktura kolejowa	13 515,66
		wydatki majątkowe	13 515,66
		Rewitalizacja linii kolejowej nr 190 na odcinku Skoczów- Bielsko- Biała jako niezbędny element połączenia Śląska Cieszyńskiego z Krakowem (Cieszyn- Skoczów- Bielsko- Biała- Wadowice- Kraków)	13 515,66
	60004	Lokalny transport zbiorowy	0,00
		wydatki majątkowe	0,00
		Modernizacja cieszyńskiej komunikacji zbiorowej poprzez zakup autobusów elektrycznych	0,00
	60014	Drogi publiczne powiatowe	3 359 997,00
		wydatki majątkowe	3 359 997,00
		Rozbudowa drogi powiatowej 2693S - ul. Przepilińskiego - na odcinku od skrzyżowania z ul. Stawową do skrzyżowania z ul. Kajzara - pomoc dla Powiatu	1 604 367,00
		Rozbudowa drogi powiatowej 2702S – ul. Słowiczej w Cieszynie wraz z przebudową skrzyżowania z ul. Hallera - pomoc dla Powiatu	1 680 630,00
		Przebudowa drogi powiatowej Nr 2598 ul. Michejdy i Londzina w Cieszynie – pomoc dla Powiatu	75 000,00
	60016	Drogi publiczne gminne	19 467 761,49
		wydatki majątkowe	19 467 761,49
		Rozbudowa infrastruktury związanej ze zrównoważoną mobilnością miejską w Cieszynie	176 000,00
		Przebudowa układu komunikacyjnego wraz z opracowaniem stałej organizacji ruchu na osiedlu ZOR (Strzelców Podhalańskich, Trzanowskiego)	159 654,00
		Modernizacja dróg gminnych	92 231,08
		Modernizacja dróg gminnych na terenie miasta Cieszyna (Polski Ład)	2 840 578,82
		Przebudowa dróg gminnych na potrzeby rozwoju cieszyńskiej komunikacji zbiorowej	100 000,00
		Modernizacja kanalizacji deszczowej na terenie Miasta Cieszyna	200 000,00
		Wykonanie przepustów pod drogą publiczną ul. Pawła Dombke służących do odwodnienia przyległych terenów zalewowych	60 933,84
		Rozbudowa ul. Hażlaskiej w Cieszynie w ramach zadania "Modernizacja dróg gminnych" (Polski Ład)	12 888 088,96
		Zakup sprzętu samochodowego na potrzeby MZD	940 000,00
		Przebudowa ulicy Motokrosowej w Cieszynie	1 737 811,79
		Przebudowa kanalizacji wzdłuż ulic Trzech Braci, Sejmowej oraz fragmentu ul. Śrutarskiej w Cieszynie wraz z odtworzeniem nawierzchni jezdni	42 435,00
		Infrastruktura rowerowa – przedłużenie ul. Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego	41 328,00
		Budowa drogi gminnej od rzeki Bobrówki na przedłużeniu ulicy Gospodarskiej w Cieszynie do połączenia z ulicą Myśliwską w Puńcowie	63 200,00
		Przebudowa ulicy Łanowej w Cieszynie od skrzyżowania z ulicą Katowicką	105 500,00
		Organizacja infrastruktury parkingowej na terenie miasta Cieszyna	20 000,00
	60095	Pozostała działalność	202 325,11
		wydatki majątkowe	202 325,11
		Zamknięcie składowiska odpadów obojętnych zlokalizowanego przy ul. Frysztackiej w Cieszynie	40 346,00
		Utworzenie i uporządkowanie terenu przy ul. Solnej oraz ul. Czarny Chodnik w Cieszynie	161 979,11
700		GOSPODARKA MIESZKANIOWA	1 953 955,70
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	1 553 955,70
		wydatki majątkowe	1 553 955,70
		Wykupy gruntów i nieruchomości	1 000 000,00
		Urządzenia kanalizacyjne	80 000,00
		Zabezpieczenie obiektów położonych przy ul. Śrutarskiej 39 w Cieszynie wraz z realizacją postanowień organów nadzoru	423 955,70

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2025
1	2	3	4
		Adaptacja terenu przemysłowego w rejonie Al. Łyska w Cieszynie na nowe funkcje gospodarczo-społeczne	50 000,00
	70095	Pozostała działalność	400 000,00
		wydatki majątkowe	400 000,00
		Dokapitalizowanie ZBM Sp. z o.o.	400 000,00
750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	3 096 216,13
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	2 996 216,13
		wydatki majątkowe	2 996 216,13
		Modernizacja zespołu budynków cieszyńskiego Ratusza (Polski Ład)	1 803 484,24
		Cyberbezpieczny Samorząd	817 349,76
		Modernizacja budynków Ratusza	100 000,00
		Zakup samochodu typu minibus dla potrzeb Urzędu Miejskiego w Cieszynie	200 000,00
		Modernizacja rozdzielni elektrycznej w budynku MZD Liburnia 4	35 382,13
		Modernizacja systemów informatycznych i obsługi MZD	40 000,00
	75085	Wspólna obsługa jednostek samorządu terytorialnego	100 000,00
		wydatki majątkowe	100 000,00
		Wydatki inwestycyjne Centrum Usług Wspólnych	100 000,00
752		OBRONA NARODOWA	1 863 000,00
	75295	Pozostała działalność	1 863 000,00
		wydatki majątkowe	1 863 000,00
		Zwiększenie gotowości operacyjnej systemu ochrony ludności oraz zabezpieczenia logistycznego miasta Cieszyna	1 140 000,00
		Zabezpieczenie ciągłości dostaw podstawowych usług poprzez zakup mobilnego i specjalistycznego sprzętu logistycznego dla Miasta Cieszyna w ramach współpracy międzygminnej powiatu cieszyńskiego	723 000,00
754		BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA	120 000,00
	75404	Komendy wojewódzkie Policji	17 000,00
		wydatki majątkowe	17 000,00
		Wykonanie badań gruntowych oraz partycypacja w kosztach dokumentacji projektowej budowy nowej siedziby Komendy Powiatowej Policji w Cieszynie	0,00
		Zakup radiowozu oznakowanego na potrzeby Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Cieszynie	17 000,00
	75412	Ochotnicze straże pożarne	43 000,00
		wydatki majątkowe	43 000,00
		Wymiana poszycia dachu na budynku remizy OSP Cieszyn - Boguszowice	27 000,00
		Zapewnienie gotowości bojowej jednostki OSP Cieszyn-Marklowice poprzez naprawę i zabezpieczenie antykorozyjne dachu budynku remizy	16 000,00
	75416	Straż gminna (miejska)	60 000,00
		wydatki majątkowe	60 000,00
		Rozbudowa i modernizacja monitoringu wizyjnego Cieszyna	60 000,00
	75421	Zarządzanie kryzysowe	0,00
		wydatki majątkowe	0,00
		Zabezpieczenie terenu i obiektów przy ulicy Głębokiej w Cieszynie	0,00
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE	1 463 564,17
	80101	Szkoły podstawowe	899 845,68
		wydatki majątkowe	899 845,68
		Przystosowanie budynku szkolnego po Gimnazjum Nr 1 w Cieszynie do obecnie obowiązujących przepisów przeciwpożarowych	50 000,00
		Poprawa stanu bezpieczeństwa poprzez wymianę oświetlenia w Szkole Podstawowej Nr 5 z Oddziałami Integracyjnymi	81 445,68
		Równe szanse w cieszyńskich szkołach – Szkoła Podstawowa Nr 1	69 900,00
		Równe szanse w cieszyńskich szkołach – Szkoła Podstawowa Nr 3	158 000,00
		Równe szanse w cieszyńskich szkołach – Szkoła Podstawowa Nr 4	90 500,00
		Równe szanse w cieszyńskich szkołach – Szkoła Podstawowa Nr 5	250 000,00
		Równe szanse w cieszyńskich szkołach – Szkoła Podstawowa Nr 6	200 000,00
	80104	Przedszkola	563 718,49
		wydatki majątkowe	563 718,49
		Edukacja cieszy	373 718,49
		Modernizacja systemu wentylacji w kuchni Przedszkola Nr 2	180 000,00
		Modernizacja węzła kuchennego w Przedszkolu Nr 4	10 000,00

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2025
1	2	3	4
852		POMOC SPOLECZNA	236 000,00
	85202	Domy pomocy społecznej	236 000,00
		wydatki majątkowe	236 000,00
		Wykonanie instalacji systemu sygnalizowania pożaru, oświetlenia awaryjnego i ewakuacyjnego oraz instalacji sygnalizacji przywoławczej oraz ochrony przepięciowej w DSS	186 000,00
		Modernizacja kotłowni DSS	50 000,00
900		GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	6 062 435,94
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	1 552 698,00
		wydatki majątkowe	1 552 698,00
		Dofinansowanie zadań w zakresie uporządkowania gospodarki wodno - ściekowej	105 150,00
		Budowa sieci wodociągowej w rejonie węzła drogi ekspresowej S52 w Krasnej w Cieszynie	100 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie Al. Piastowskiej	517 548,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ulicy Dzikiej i Sarniej	65 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ulicy Pszennej	65 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przepompownią i kanałem ciśnieniowym w rejonie ulic Zajęcej, Lisiej, Kościelnej	100 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ulic Langer, Ładna	580 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej w rejonie ul. Zielonej	20 000,00
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	500 877,50
		wydatki majątkowe	500 877,50
		Modernizacja placów zabaw na terenie miasta Cieszyna	176 457,50
		Renowacja pomnika MIESZKA I (Polski Ład- Rządowy Program Odbudowy Zabytków)	324 420,00
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	2 440 039,44
		wydatki majątkowe	2 440 039,44
		Wsparcie działań proefektywnościowych związanych z ograniczeniem niskiej emisji: - dofinansowanie zadań w zakresie ograniczenia niskiej emisji	14 850,00
		Ciepłe Mieszkanie	682 500,00
		Kompensacja mocy biernej w obiektach Miasta Cieszyna	55 000,00
		Poprawa efektywności energetycznej jednostek miejskich Miasta Cieszyna poprzez budowę instalacji fotowoltaicznych	1 187 689,44
		Wdrożenie programu wymiany nieefektywnych źródeł ciepła w budynkach komunalnych	500 000,00
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	1 567 821,00
		wydatki majątkowe	1 567 821,00
		Przebudowa oraz doświetlenie przejść dla pieszych na terenie miasta Cieszyna	51 291,00
		Modernizacja systemu oświetlenia miasta Cieszyna - etap III (Polski Ład)	1 366 530,00
		Rozbudowa oświetlenia publicznego miasta Cieszyna	150 000,00
	90095	Pozostała działalność	1 000,00
		wydatki majątkowe	1 000,00
		Uzupełnienie wkładów do spółek	1 000,00
921		KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	2 792 950,17
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	647 446,77
		wydatki majątkowe	647 446,77
		Modernizacja dachu na budynku COK "Dom Narodowy"	60 000,00
		Rewitalizacja Teatru im. A. Mickiewicza w Cieszynie	587 446,77
		Rewitalizacja podłogi scenicznej Teatru im. Adama Mickiewicza w Cieszynie	0,00
		Prowadzenie kina PIAST – COK Dom Narodowy	0,00
	92116	Biblioteki	1 311 571,00
		wydatki majątkowe	1 311 571,00
		Modernizacja budynku Książnicy Cieszyńskiej w Cieszynie przy ulicy Menniczej 46	214 000,00
		Modernizacja budynku Książnicy Cieszyńskiej wraz z wdrożeniem nowej oferty dla seniorów oraz dzieci i młodzieży	1 097 571,00
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	167 378,40
		wydatki majątkowe	167 378,40
		Renowacja zabytkowych figur świętych Antoniego oraz Floriana dział Antoniego Stanettiiego w Parku Pokoju w Cieszynie	167 378,40

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2025
1	2	3	4
	92195	Pozostała działalność	666 554,00
		wydatki majątkowe	666 554,00
		Wykonanie elewacji Bastei Zamku Cieszyn (Polski Ład- Rządowy Program Odbudowy Zabytków)	585 000,00
		Góra Zamkowa w Cieszynie turystycznym skarbem regionu	81 554,00
926		KULTURA FIZYCZNA	939 180,61
	92601	Obiekty sportowe	320 000,00
		wydatki majątkowe	320 000,00
		Modernizacja kompleksu sportowego "Moje Boisko- Orlik 2012" przy Szkole Podstawowej Nr 6 w Cieszynie	320 000,00
	92695	Pozostała działalność	619 180,61
		wydatki majątkowe	619 180,61
		Wykonanie studni głębinowych wraz z instalacją nawadniania boisk	5 000,00
		Zakup akumulatorów do urządzeń czyszczących	17 000,00
		„O! Hallera!” - Leśna strefa ciszy i relaksu w centrum Cieszyna (Budżet Obywatelski)	240 000,00
		Kalisteniczny park wspólnego treningu (Budżet Obywatelski)	105 800,00
		Bliscy sąsiedzi – miejsce spotkań mieszkańców Mnisztwa (Budżet obywatelski)	124 880,61
		Gdzie bobry, tam pstrąg z grilla dobry (Budżet obywatelski)	76 500,00
		Budowa pełnowymiarowego boiska piłkarskiego ze sztuczną nawierzchnią wraz z oświetleniem oraz zapleczem technicznym	50 000,00
RAZEM WYDATKI MAJĄTKOWE			41 570 901,98

Załącznik Nr 7
do Uchwały Nr XX/272/25
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 4 listopada 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 8
do Uchwały Rady Miejskiej
Nr IX/119/24
z dnia 18 grudnia 2024 roku

ZESTAWIENIE PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW BUDŻETU

Lp.	TREŚĆ	KWOTA
1	2	3
	PRZYCHODY BUDŻETU	
1.	Z POŻYCZEK	18 052 265,50
	<i>w tym: na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych</i>	3 300 000,00
2.	ZE SPŁATY UDZIELONYCH POŻYCZEK	350 000,00
3.	WOLNE ŚRODKI Z LAT UBIEGŁYCH (art.217 ust. 2 pkt 6)	2 919 884,83
4.	NIEWYKORZYSTANE ŚRODKI PIENIĘŻNE (art.217 ust.2 pkt 5 i 8)	622 216,94
5.	RAZEM PRZYCHODY (1 + 2 + 3 + 4)	21 944 367,27
6.	DOCHODY BUDŻETU	291 185 834,63
7.	RAZEM PRZYCHODY I DOCHODY BUDŻETU (5 + 6)	313 130 201,90
	ROZCHODY BUDŻETU	
8.	SPŁATA	
	- KREDYTÓW	5 900 000,00
	- POŻYCZEK	1 349 803,00
	<i>w tym: na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych</i>	7 172 203,00
9.	UDZIELONE POŻYCZKI	350 000,00
10.	RAZEM ROZCHODY (8 + 9)	7 599 803,00
11.	WYDATKI BUDŻETU	305 530 398,90
10.	RAZEM ROZCHODY I WYDATKI BUDŻETU (10 + 11)	313 130 201,90

Załącznik Nr 8
do Uchwały Nr XX/272/25
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 4 listopada 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 14
do Uchwały Rady Miejskiej
Nr IX/119/24
z dnia 18 grudnia 2024 roku

DOCHODY I WYDATKI FUNDUSZU POMOCY W 2025 ROKU

DOCHODY

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	2 686,33
	75095	Pozostała działalność	2 686,33
		Środki z Funduszu Pomocy na sfinansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	2 686,33
		- nadanie numeru PESEL	2 467,58
		- potwierdzenie tożsamości i wprowadzenie danych	218,75
758		RÓŻNE ROZLICZENIA	2 398 983,00
	75814	Różne rozliczenia finansowe	2 398 983,00
		Środki z Funduszu Pomocy na sfinansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	2 398 983,00
		- edukacja dzieci z Ukrainy	2 398 983,00
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE	15 018,38
	80153	Zapewnienie uczniom prawa do bezpłatnego dostępu do podręczników, materiałów edukacyjnych lub materiałów ćwiczeniowych	15 018,38
		Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	15 018,38
		- podręczniki, materiały edukacyjne i ćwiczeniowe	15 018,38
852		POMOC SPOŁECZNA	132 500,00
	85295	Pozostała działalność	132 500,00
		Środki z Funduszu Pomocy na sfinansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	132 500,00
		- zapewnienie posiłku dla dzieci i młodzieży	18 000,00
		- pobyt w domu pomocy społecznej	78 500,00
		- zasiłek stały	36 000,00
854		EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA	4 570,00
	85495	Pozostała działalność	4 570,00
		Środki z Funduszu Pomocy na sfinansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	4 570,00
		- wypłata stypendiów i zasiłków dla uczniów z Ukrainy	4 570,00
855		RODZINA	295 000,00
	85595	Pozostała działalność	295 000,00
		Środki z Funduszu Pomocy na sfinansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	295 000,00
		- świadczenia rodzinne	295 000,00
RAZEM			2 848 757,71

WYDATKI

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	2 686,33
	75095	Pozostała działalność	2 686,33
		w tym:	
		a) wydatki bieżące	2 686,33
		w tym:	
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	2 686,33
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE	2 422 197,37
	80153	Zapewnienie uczniom prawa do bezpłatnego dostępu do podręczników, materiałów edukacyjnych lub materiałów ćwiczeniowych	15 018,38
		w tym:	
		a) wydatki bieżące	15 018,38
		w tym:	
		dotacje na zadania bieżące	1 760,76
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	148,69
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	13 108,93
	80195	Pozostała działalność	2 407 178,99
		w tym:	
		a) wydatki bieżące	2 407 178,99
		w tym:	
		dotacje na zadania bieżące	559 417,69
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	1 530 354,26
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	317 407,04
852		POMOC SPOŁECZNA	132 500,00
	85295	Pozostała działalność	132 500,00
		w tym:	
		a) wydatki bieżące	132 500,00
		w tym:	
		świadczenia na rzecz osób fizycznych	54 000,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	78 500,00
854		EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA	4 570,00
	85495	Pozostała działalność	4 570,00
		w tym:	
		a) wydatki bieżące	4 570,00
		w tym:	
		świadczenia na rzecz osób fizycznych	4 570,00
855		RODZINA	295 000,00
	85595	Pozostała działalność	295 000,00
		w tym:	
		a) wydatki bieżące	295 000,00
		w tym:	
		świadczenia na rzecz osób fizycznych	289 000,00
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	6 000,00
RAZEM			2 856 953,70